

دور البحرية الجزائرية والعثمانية في إنقاذ مسلمي الأندلس 1492م-1640

الدكتور: غيلاني السبتي

جامعة باتنة، الجزائر.

الملخص:

تعرض هذه الدراسة إلى البحث في دور البحرية الجزائرية والعثمانية في إنقاذ مسلمي الأندلس من ملاحقات محاكم التفتيش التي أشأتها الصليبية الإسبانية في حق المسلمين العزل، وقد طالب المورسكيون من الدولة الجزائرية والدولة العثمانية باعتبار هذه الأخيرة راعية الإسلام في المشرق والمغرب نصرتهم وإنقاذهما من المذبحة التي ارتكبها ويرتكبها الإسبان ضدهم، فحاولت الدولتان اللتان تدركان طبيعة الصراع الذي كان يدور بين المسلمين والمسيحيين تقديم الدعم المادي والمعنوي للمدجنين في الأندلس.

Résumé :

Cette étude est exposée pour examiner le rôle de la marine algérienne et l'Empire ottoman pour sauver les musulmans d'Andalousie de poursuites d'inquisition créées par l'croisé espagnol contre les musulmans sans défense, les médéjants ont demandé à l'Etat algérien et l'Empire ottoman comme le dernier présente la religion islamique dans le Mashreq et le Maghreb de les sauvé du massacre commis par les Espagnols contre eux ,l'Etat algérien et l'Empire ottoman, qui connaissait la nature du conflit qui se passait entre les musulmans et les chrétiens, ont essayé de fournir un soutien matériel et moral pour les médéjants en Andalousie.

مقدمة:

نعم ما أحوجنا اليوم إلى البحث في تاريخ العلاقات الجزائرية التركية، هذه العلاقات التي هي جزء من ذاكرة التاريخ الحديث للشعبين الجزائري والتركي، ومدى تجذر هذه العلاقات في أعماق التاريخ، ومن هذا المنطلق تأتي هذه الدراسة التي عنونتها "بدور البحرية الجزائرية والعثمانية في إنقاذ مسلمي الأندلس" لعلها تكشف جزء من تاريخ هذه العلاقات المتميزة بين الدولتين العثمانية والجزائرية في القرن الخامس عشر، وقد كان للدولة الجزائرية بالتعاون مع الدولة العثمانية الفضل في إنقاذ مسلمي الأندلس من الإبادة العرقية التي انتهت بها السياسة الإسبانية بعد سقوط غرناطة سنة 1492.

وقد حاول الإسبان تحجيم الدور الذي لعبته هاتين الدولتين وهذا للتقليل من الكارثة الإنسانية التي ارتكبها الصليبيّة الإسبانية في حق المسلمين العزل، لا شيء إلا لأنهم رفضوا التنصير الجماعي لهم، وذلك ما أوجج روح الانتقام الإسباني بصفة خاصة، والأوربي بصفة عامة على الجزائر.

الإشكالية

على ضوء ما سبق التطرق إليه تأتي إشكالية هذه الدراسة ممثلة في سؤالين رئيسيين وهما:

- ما هي الأسباب الحقيقة لهجرة مسلمي الأندلس؟
- كيف كان رد فعل البحرية الجزائرية والعثمانية على هذه الهجرة؟

الأسباب الحقيقة لهجرة مسلمي الأندلس

كما هو معلوم استسلمت مدينة "غرناطة" آخر معاقل المسلمين في الأندلس للحاكمين الإسبانيين الكاثوليكيين فرديناندو وإيزابيلا في الثاني من يناير 1492م، وبهذا تمت حركة استعادة النصارى لشبه جزيرة إيبيريا والتي يطلق عليها الإسبان

Reconquista الأبيةرية مرتبة سامية خلال ما يقارب الثمانية قرون من الزمن منذ أن فتحها المسلمون عام 711 م ، وبانتهاء الحكم الإسلامي للأندلس أطلق الإسبان على بقية المسلمين فيها اسم موريسكو "Morisco" أو موديجار "Mudejar" ، هذه الأخيرة مشكلة من الكلمة العربية "مدجّن" ، وقد وردت أكثر من مرة في المصادر العثمانية باسم "مدجّل" ⁽¹⁾.

على الرغم من أن معاهدة تسلیم غرناطة قد ضمنت للمسلمين أنفسهم وأموالهم ودينه وحرية عبادتهم لكن الإسبان لم يحترموا هذه المعاهدة فنقضوها وشرعوا في حملة تنصير الأندلسين منذ عام 1499 م، فانتفض المسلمون وعمّت ثورتهم في مناطق واسعة من إقليم غرناطة.

في عام 1501م أصدر الملك الإسباني فرديناندو أمراً بتخدير المسلمين بين النصرانية وترك البلاد نهائياً فدفع ذلك بالمورسكيين إلى اللجوء إلى المناطق الجبلية فراراً بدينهما، واضطرب البعض لإظهار تصرّه تقية ⁽²⁾.

من شدة تأزم أوضاعهم من جراء ملاحقة الإسبان لهم ، بعث مسلمو الأندلس بأكثر من رسالة إلى حكام المغرب الأقصى يستغيثونهم، لكن لم يستجب حكام المغرب لهم بسبب حاولات الإسبان والبرتغاليين الاستيلاء على السواحل المغاربية ⁽³⁾.

رد فعل الدولة الجزائرية والدولة العثمانية على تهجير مسلمي الأندلس

في مستهل القرن السادس عشر أرسل شاعر غرناطي إلى السلطان العثماني بايزيد الثاني كتاب يستعرض فيه آلام المورسكيين ولكن بايزيد لم يستطع تلبية طلبهم لانشغاله بالحرب بين العثمانيين والبنادقة بين سنة 1499م و1503م ⁽⁴⁾.

حيث أعلنت العشائر العلوية في الأناضول ترداً ضد الدولة العثمانية أشعل فتيله الشاه إسماعيل الصفوي، ويشكل هذا احتمالاً قوياً لانصراف السلطان بايزيد عن تلبية رغبات مسلمي الأندلس لتخلصهم من أوضاعهم⁽⁵⁾.

في عام 1486م أي قبل سقوط غرناطة قدم إلى سلطان استانبول سفير من إمارة بني الأهرم آخر حكام الأندلس مستنجدًا به بلاده، لكن افتقار العثمانيين إلى أسطول بحري قابل للخروج إلى ما وراء البحار واحتجاز فرسان مالطا أخ بايزيد الثاني منذ عام 1482م لم يكن لهم من تلبية رغبة السفير⁽⁶⁾.

لكن تحقق حلم مسلمي الأندلس في أوائل عهد سليمان القانوني، وذلك عن طريق البحارين الأخوين عروج وخير الدين أثناء محاربتهم للنصارى في البحر المتوسط تحت سلطة حاكم أطاليا الأمير قورقود بن بايزيد الثاني وقد استشهد عروج أثناء قتاله الإسبان قرب تلمسان، وتسلم أخوه خير الدين زمام الأمور في مدينة الجزائر، وحينما أدرك أنه لن يستطيع الصمود طويلاً بقواته أعلن ولاءه للدولة العثمانية⁽⁷⁾.

عله يلقى المساعدة منها. وفي تلك الأثناء توفي السلطان سليم وخلفه ابنه سليمان القانوني الذي قام سنة 1520م بإرسال ألفي جندي من فرقتي الإنكشارية والمدفعية إلى خير الدين وعينه والياً على الجزائر وفي الفترة ما بين 1525م حتى 1533م قامت مراكبه بنقل 70 ألف موريسيكي من إسبانيا إلى الجزائر، وفي نفس العام سافر خير الدين باشا لإستانبول بعد نهاية مهمته في الجزائر فاستخلف حسن آغا بالوكالة على الجزائر⁽⁸⁾.

ولكن بالمقابل يقول عبد الجليل التيميمي أنه ليس لدينا ما يدل على أن السلطان "سليمان القانوني" قام بأية إجراءات عملية لإغاثة الموريسيكيين⁽⁹⁾. وفي عام 1535م قام ملك الإمبراطورية الرومانية المقدسة وملك إسبانيا كارلوس الخامس باسترجاع تونس بعد عام من انتزاعها على يد خير الدين باشا. وفي أواخر أكتوبر 1541م جلب كارلوس الخامس أسطولاً ضخماً بغية احتلال

الجزائر وأخرج جنده إلى الساحل الشرقي من المدينة، ولكن القوات الجزائرية بقيادة حسن آغا أحبطت الهجوم وألحقت به الهزيمة فعاد أدراجه. وقد حفز هذا الموقف مدعني غرناطة فقاموا في أواخر ذلك العام بإرسال كتاب إلى السلطان العثماني قدموه فيه شكواهم من الفاسقين لتقاعسهم عن أداء النصرة، وأعربوا عن شكرهم لخير الدين باشا في إنقاذ المسلمين الأندلسيين من جور وطغيان النصارى، واستعطفوا السلطان ليعلن خير الدين والياً على الجزائر مرة أخرى، ولكن أمانتهم لم تتحقق فقد توفي خير الدين باشا عام 1546م⁽¹⁰⁾.

ازداد وضع المورسكيين في إسبانيا تدهوراً على أثر اعتلاء فيليب الثاني عرش إسبانيا سنة 1558م، فمحاكم التفتيش التي سنتها الكاثوليكية جعلت المسلمين يرضخون تحت ضغوطات المحاكم، حيث في عام 1567م صدر قانون يمنعهم من اتخاذ لباس خاص بهم، ومفاتيح لمنازتهم، والتحادث باللغة العربية فأعلنوا ثورتهم عام 1568م واستمرت عامين حتى تم قمعها ، فقام والي الجزائر العلوج علي باشا بإمداد المجاهدين الأندلسيين بالسلاح والعتاد، فإن الدولة العثمانية التي كانت تتأهب لغزو قبرص لم تفعل ذلك مباشرة، وبيّنت المخططات لإرسال أسطول لغزو إسبانيا بعد فتح الجزيرة المتوسطية وتم الفتح في أوت من عام 1561م، ولكن في أكتوبر من نفس العام دُمر الأسطول العثماني في معركة اينه بختي بواسطة التحالف النصراني فراحـت خطة تحرير مسلمي الأندلس أدراج الرياح⁽¹¹⁾.

سد الإسبان ضربتهم الأخيرة ضد المورسكيين في أوائل القرن السابع عشر، فأصدر الملك فيليب الثالث أمراً بطردهم من البلاد بتاريخ 22 سبتمبر 1609م فنجم عن ذلك رحيل حوالي 300 ألف منهم عن أوطنهم، وأمام هذه الفاجعة أمر السلطان أحمد الأول والي الجزائر بنجدة وإغاثة المهاجرين الأندلسـيين، كما اتصل بإنجلترا وفرنسا والبنديـة لهذا الغرض، ففي أواخر خريف عام 1610م أرسل السلطان عامله "إبراهيم أفندي" إلى إنجلترا سفيراًً ومجهاً كتاباً إلى ملكها يرجوه فيه أن يتم تحـمـيل المورسـكيـين اللاجـئـين إلى ملـكتـهـ في

الراكب الإنجليزية، ونقلهم سالمين إلى الممالك العثمانية، ولم تقف مساعديه عند هذا الحد، فالكتاب الذي أرسله كذلك إلى ماري دي مدি�تشي نائبة ملك فرنسا أتى أكله بشكل منقطع النظير.

وجاء في الكتاب المرسل باللغة التركية من طرف السلطان أحمد الأول إلى دوق البندقية في يونيو 1614 م ما يلي: " حينما تم طائفه المذكورة بولاية البندقية راحلة من إسبانيا ، قاصدة مالكنا المحرose ، فلا تسمحوا لأي مخالف بالتدخل والتعرض في المنازل والمراحل والمعابر لهم ولدوا بهم ، وأسباب أرزاقهم والعهد والأمان المبذول لهم ، وقوموا بإيصالهم سالمين إلى مالكنا المحرose . لقد لسنا إلى الآن حسن اهتمامكم ، ولا شبهة في أن مبادرتكم بالإذن العاجل لهؤلاء القراء بالجيء إلى مالكنا المحرose بيسر وسهولة هو دليل الظهور وتحصيل ما تقتضونه من الرضا ، وسيكون امتداداً لأساس المصالحة والمعاهدة بيننا ، وعليه نأمل تقييدكم بما جاء آنفاً ، وقيامكم بالسعى وبذل الوسع لتحقيق ما ينبغي لهم من رضا الحال ورفاه البال ⁽¹²⁾ .

المورسكيون المهاجرين إلى تركيا

سافر محمد أبو العباس الحنفي إلى مدينة بلغراد، وهناك وجد " مراد باشا " وزير السلطان " أحمد الأول بن محمد الثالث " (1603-1617)، فروى على الوزير ما حل بالمورسكيين جنوب فرنسا من المحن، فكتب السلطان أحمد إلى ملكة فرنسا ماري دي مدি�تشي " يطلب منها أن يخرج من كان بفرنسا من المورسكيين ويتوجهون إليه في سفن فرنسية ولم تتردد الملكة في تلبية طلب السلطان العثماني وأمرت بإخراج المسلمين إلى حيث شاؤوا من بلاد المسلمين ⁽¹³⁾ .

و كانت وجهتهم الدولة العثمانية هذه الأخيرة أسكنتهم في سواحل ⁽¹⁴⁾ قبرص و سوريا و أُسقطت الضرائب عنهم لمدة خمس سنوات حتى يصلوا إلى مرحلة الإنتاج الفاعل، واستقر قسم منهم في نواحي حي غلطة بإسطنبول، وعرف جامع محلاتهم باسم " عرب جامعي " أي جامع العرب ⁽¹⁵⁾ .

المورسكيون المهاجرون إلى الجزائر:

لقد هاجر عدد كبير من المورسكيين إلى الجزائر حتى بلغ عددهم في العاصمة وحدها 25 ألف موريسيكي، وكان استقبالهم على العموم في البداية حسناً، وذلك بفعل وجود جالية موريسكية مهمة كانت مستقرة هناك قبل الطرد⁽¹⁶⁾. غير أن هذا الاستقبال الحسن لم يكن في باقي المناطق، فالذين وصلوا إلى مشارف وهران خرجت عليهم قبائل من البدو فاستولت على أموالهم وعاملتهم معاملة سيئة⁽¹⁷⁾.

وقد استقبلت وهران وحدها تباعاً حوالي 22 ألف موريسيكي، ونظراً لهذا العدد الكبير اضطر عدد منهم متكون من 500 إلى 600 موريسيكي للتوجه إلى تلمسان، وعدد آخر متكون من 40 موريسكياً توجه إلى مستغانم واستقر في هذه المدينة الساحلية⁽¹⁸⁾.

وقد وصف المريي ما تعرض له المورسكيين من سرقة وتعدي على الأعراض بالحادثة البليغة حيث قال: "فتسلط عليهم الأعراب ومن لا يخشى الله تعالى في الطرق ونهبوا أموالهم"⁽¹⁹⁾.

وقد أثار هذا استنكار وغضب الفقهاء والعلماء وشيوخ القبائل الذين دعوا إلى معاقبة هؤلاء الأعراب ونصرة المورسكيين، وفي طليعتهم الشيخ محمد أقدار التويجيني الذي استنهض الشيخ أحميدة العبد وحثه على أن يغزو بعشائر سويدا قبيلة هبرا لاعتدائها على المورسكيين بنواحي أرزيو.

وبحسب أبي راس الناصري في كتابه "عجائب الأسفار" فإن "أحميدة العبد" أتاه بجنود كثيرة العدد والعدة يوم الجمعة ووافق ذلك ختمه صحيح البخاري، ثم ساروا ولقيتهم جموع هبرا، فانهزمت أمامهم⁽²⁰⁾. أما المورسكيين الذين استقروا بالجزائر العاصمة حيث شغلوا في ميادين الزراعة والصناعة ساهموا بإمكانياتهم الخاصة في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الجزائر، واختلطوا بشعبها لكنهم لم

يفقدوا فخرهم واعتزازهم بأندلسيتهم، و ما زالت الفنون والأغاث الأنجلوسية حية إلى الآن وعلى رأسها الطراز المعماري والموسيقى الأنجلوسية في الجزائر⁽²¹⁾. وأغلب هؤلاء المورسكيين الوافدين إلى الجزائر سكنوا الحاضر، أما في البوادي فكان وجودهم غير مرغوب فيه من طرف أهاليها.

وذلك ربما للمضايقة التي بدأوا يحسون بها في الميدان الفلاحي من طرف المورسكيين، وهناك عامل آخر جعل المورسكيين يفضلون الاستقرار بالحاضرة هو كونها كانت مخصصة و مراقبة من طرف السلطة المركزية، بخلاف البوادي التي كانت شبه منفصلة عن السلطة، وحتى في الحاضر كانت تحدث مشاغبات وثورات من طرف المورسكيين بسبب نزاعاتهم مع الأتراك الذين كانوا يسيطرؤن على الوضع في الجزائر، بينما وأن من بين المورسكيين من كانوا من طبقة أرستقراطية يرفضون كل أنواع السيطرة عليهم، والأتراك كانوا يعتبرون أنفسهم مستعمرین، ثم هناك عامل اللغة والعادات الشيء الذي أدى إلى حدوث اصطدامات متكررة حتى أن بعض المورسكيين اضطروا للعودة إلى إسبانيا متظاهرين بالولاء والتمسك بالدين المسيحي⁽²²⁾.

جاء عند بعض المؤرخين أن جل النازحين إلى الجزائر كانوا من نواحي أراغون، و بلنسية، و كاتالونيا، وكانوا يتقنون عدة حرف، فكان منهم صانع المسدسات و البارود، والعارف بالحدادة والنحارة والبناء والخياطة وصناعة الأحذية، إلى غير ذلك، وكذلك بعض المهن الفنية كصناعة الحرير والخياطة والطرز والخياكة، وصار هؤلاء تدريجياً يندمجون في المجتمع الجزائري ويتحلون بأخلاقه ويلبسون لباسه في شكله وهندامه، وفي هذا السياق نذكر ما قاله الرحالة الفرنسي "روجي ردي طاسي": حيث قال "أن أغلب الأنجلوسكسنians استقرروا بالمدن حيث اكتسبوا عقارات و أملاك"⁽²³⁾.

لقد عمل هذا النشاط على إحياء عدة مدن بعد أن كانت في حكم الاندثار مثل شرشال و البليدة، وقد أدخل المورسكيون بعض الزراعات الجديدة، كالقطن

بمستغانم والكروم بعنابة، ويعود ازدهار الاقتصاد إلى علاقتهم الإقتصادية بأقطار حوض البحر الأبيض المتوسط، كالغرب وتونس وليبيا ومصر وتركيا⁽²⁴⁾.

في مجال هندسة المياه، عمل الموريسيكيون بإتقان، وجلبوا الماء للجزائر العاصمة بواسطة قنوات خاصة بقيت من عهد الرومان تشبه القنطر في هندستها، فسخروا بها بعرفتهم وخبرتهم لجريان الماء الشروب للعاصمة، وقد نسب بعض المؤرخين هذا إلى مهندس كان يدعى موسى، ومشروع الماء هذا بالعاصمة خرج إلى حيز الوجود عام 1610-1611، في عهد الباشا مصطفى خوجة.

وقد بقيت طريقة توزيع الماء بهذا الشكل إلى حدود القرن الثامن عشر، حيث قام كذلك مهندس موريسيكي يدعى "كاسطيو" باكتشاف منبع للماء في هضبة قرب حصن الإمبراطور في ضواحي المدينة، فقام بعرض مشروع إيصال الماء إلى المدينة بواسطة نحو مائة نافورة داخل المدار الحضري، فلقي مشروعه الاستحسان والموافقة من طرف حاكم المدينة، وقد نفذ المشروع فعلاً وتم إيصال ضواحي المدينة والتي كان يقطنها الأندلسيون بعدما كانوا يستعملون أواني الفخار لجلب وادخار الماء⁽²⁵⁾.

لقد كان الأندلسيون يشكلون العمود الفقري للجيش الجزائري، وكانوا فيين في الشؤون الحربية وخاصة في صناعة البارود⁽²⁶⁾. وكانوا ممسكين بجمل قطاعات الاقتصاد ، ويتقنون عدة صناعات وكثيراً من الحرف في غاية كبيرة من الجودة والإتقان، فاشتهروا على الخصوص في صناعة النسيج والحرير، والخلي والزرابي، فكان لذلك الواقع الإيجابي على الرواج الاقتصادي بالعاصمة الجزائرية، فقد كان منهم أرباب شركات ومقاولات إلى غير ذلك و قد انتقلت صناعة الحرير من غرناطة إلى الجزائر وكان الموريسيكيون هم المختصون بها و يقال أنها انتقلت من الجزائر إلى إيطاليا، كما امتهنت هذه الصناعة النساء الموريسيكيات المهاجرات إلى الجزائر⁽²⁷⁾.

كان الموريسكوس خبراء في الطب والجراحة، فنقلوا خبرتهم إلى الجزائر، ومنهم المدعو "خاير" و الجراح "غارسييا دياس" فالطبيب خاير من بلنسية و قبل أن يغادر مدینته بيع لأن تجارة الرقيق كانت رائجة في القرن السادس عشر وخاصة بين أسرى الحرب أو في عمليات القرصنة، أما الجراح غارسييا دياس فأصله من مدينة طليطلة⁽²⁸⁾.

كانت الأسر الموريسكية في الجزائر متحدة بينها مؤازرة لبعضها البعض، فرغم وجود صعوبات في أول الأمر للإندماج مع الأسر الجزائرية، لكنه تمكن من التأقلم، وكان المورسكيون يقومون بشعائرهم الدينية الإسلامية على ما يرام، ويشيدون المساجد والحمامات ويؤدون المناسك كلها على أحسن ما يرام⁽²⁹⁾.

الخاتمة:

من خلال الدراسة السابقة التي تعرضنا فيها إلى المخنة الكبرى للمورسكيين في الأندلس تبين لنا بأن هؤلاء المسلمين قد تعرضوا للإبادة العرقية من طرف الصليبية الأوروبيية ففرضت عليهم النصرانية وأنشأت لهم محاكم التفتيش للحيلولة من ممارسة عقيدتهم الدينية الإسلامية وتقاليدهم العربية وهجرموا قسراً إلى مختلف أنحاء العالم. وهناك شردوا وسرقوا واغتصبت نساؤهم ومنهم من فر إلى المغرب وتونس والجزائر هذه الأخيرة التي فتحت لهم أبوابها ونصرتهم ووفرت لهم كل سبل الراحة والاستقرار. فعملوا بها في مختلف الحرف منها العمارة والحدادة والزخرفة والتجارة والت التجارة والفلاحة والري وما زالت آثارهم إلى اليوم.

وقد لبت الدولة العثمانية نداء الاستغاثة الموجه لها من طرف المورسكيين فأمر سلاطين الدولة العثمانية المتعاقبين على الحكم خلال فترة مخنة المسلمين في الأندلس فقاموا بترحيلهم إلى استانبول وختلف أرجاء الخلافة وفقاً لما اختاره المورسكيون حيث أسقطت عنهم الدولة الضرائب لكي لا تقتل كاهلهم وقد ساهموا في اقتصاد الدولتين الجزائرية والعثمانية، ويقول المؤرخون أن إسبانيا كانت

في غاية الازدهار من ناحية الفن والصناعة والتجارة والفلاحة وبعد نفي الصليبية الأوروبية المسلمين من الأندلس ظهر ضعف الاقتصاد الإسباني وقل الإنتاج الزراعي وكسدت التجارة وركدت الصناعة وهكذا تكون إسبانيا فقدت رواجها الاقتصادي والعلمي بتحطيم الدولة الإسلامية وتشريد المسلمين عنها.

❖ هوامش البحث

⁽¹⁾ محمد(باقر الحسيني):أضواء على نهاية العرب في الأندلس" مجلة آفاق عربية، عدد 1، أيلول 1978، بغداد، ص 106

⁽²⁾ عادل سعيد(بشاوي):الأندلسيون المواركة، مطابع أنترنشيونال برس- القاهرة، جمهورية مصر العربية، 1973، ص، ص 217، 216.

⁽³⁾ محمد (زروق): الأندلسيون وهجرتهم إلى المغرب خلال القرنين 16-17، ط 3، مطبع إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، ص ص 148-152

⁽⁴⁾ جمال(بيحاوي): سقوط غرناطة و مأساة الأندلسيين 1492-1610، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، بوزيرية، الجزائر، 2004، ص، ص 116، 115

⁽⁵⁾ محمد علي (صلابي): الدولة العثمانية عوامل النهوض وأسباب السقوط، دار التوزيع والنشر الإسلامية، القاهرة، 2001، ص 510.

⁽⁶⁾ المرجع السابق، ص 173.

⁽⁷⁾ أحمد توفيق (المدنى): حرب 300 سنة بين الجزائر واسبانيا 1492-1792، ط 3، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية- الجزائر، 1985، ص 226.

⁽⁸⁾ محمد عبد الله (عنان): " موقف القسطنطينية وباقى العالم الإسلامي من سقوط الأندلس وأواخر مسلميها وأمام الغزو الأوروبي للعالم الإسلامي" ، مجلة الأصالة، العدد 27 دار البعث- الجزائر، (سبتمبر، أكتوبر) 1976، ص، ص 104، 105.

⁽⁹⁾ عبد الجليل (التميمي): الدولة العثمانية وقضية الموريسكيين الأندلسيين، منشورات مركز الدراسات والبحوث العثمانية والموريسكية والتوثيق والمعلومات- تونس، 1989، ص 28.

⁽¹⁰⁾ المدنى: المرجع السابق، ص 393.

(11) ليلي (الصياغ): ثورة مسلمي غرناطة عام 976هـ أواخر عام 1568م) والدولة العثمانية، مجلة الأصالة، مطبعة البعث، الجزائر، العدد 27، (سبتمبر، أكتوبر 1975م)، ص 163.

(12) أنطونيو (دمينيقير) (هورتز وبرنارد بنشت): تاريخ مسلمي الأندلس (الموريسيكيون)، ترجمة عبد العال صالح طه، دار الإشراق - قطر، 1988، ص 7-9.

(13) عنان: ، مرجع سابق، ص 112.

(14) جوقورووه منطقة تقع في جنوب تركيا في ولاية أضنة، وعرفت قديماً باسم سيليسيا وتشمل هذه المنطقة حواضر أضنة، وعثمانية، ومرسين (اي جل). Cilicia

(15) جون لوبيز (ميبيز) وأخرون: قطوان الحاضرة الأندلسية الغربية، ترجمة مصطفى غطيس، مطبعة الطوب里斯 58 أبي جرير الطبري - طنجة، المغرب، 2002، ص 54.

(16) رزوق: مرجع سبق ذكره، ص 25.

(17) أنطونيو و بشنت: مرجع سق ذكره، ص 286.

(18) رزوق: مرجع سبق ذكره، ص 25.

(19) أحمد بن محمد المقرري التلمساني: فتح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1968، ج 4، ص 528.

(20) ناصر الدين سعيدوني: الجالية الأندلسية بالجزائر، مجلة أوراق مدريد، عدد 4 المعهد الإسباني العربي للثقافة، مدريد، 1981، ص 117.

(21) أنطونيو و بشنت، مرجع سابق، ص 288.

(22) لوبيز (كاردياك): الموريسيكين الأندلسيون والمسيحيون، (المجاهدة الجدلية 1640، 1492)، ترجمة عبد الجليل التميمي، المجلة التاريخية الغربية، تونس، 1983، ص 62.

- (23) لوثروب (ستودارد): **حاضر العالم الإسلامي**، ترجمة: عجاج نويهض، ط4، دار الفكر، بيروت، 1973، المجلد 1، ج 2، ص 48.
- (24) ناصر الدين (سعيدوني): **دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر (العهد العماني)**، ج 1، دار النشر مهولة-الجزائر، 1984، ص 128-130.
- (25) محمد عبدو (حتملة): **الأندلس التاريخ والحضارة والملونة دراسة شاملة**، مطباع الدستور التجارية، عمان، الأردن، 2000، ص 920.
- (26) سعيدوني: **دراسات وأبحاث....**، مرجع سبق ذكره، ص 139، 138.
- (27) حتملة، مرجع سبق ذكره، ص 923.
- (28) أنطونيو و بثنث، مرجع سبق ذكره، ص 288.
- (29) حتملة، مرجع سبق ذكره، ص 92.